Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 36 (1918)

Heft: 136

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Milliwod, 12. Juni Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercie

Redaktion u. Administration im Schweiz, Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schweiz; Jährifeh Fr. 12.20, halbjahrifeh Fr. 6.20 — Analand: Zusching des Porto — 18.4 kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nunmern 15 Cts. — Annoneen-Reg e; Publicitas A, G. — Insertionspreists 40 Cts. die sechsiegespaltene Koloniczelie (kauland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fin. 12.20, un semestre fr. 8.20 — Etranger: Plus frails de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'nsertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. —
Handelsregister. — Giterrechtsregister. — Fabrik und Handelsmarken. — Befristung
und Aufhebung der allgemeinen Betreibungsstundung. — Finnland: Zollerböhungen. —
Postkarten mit Nachnahme. — Konsulate. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. —
Vom schweizerischen Geldmarkt. — Schweizerische Nationalbank. — Diskontosätze und
Wechselkurse. — Internationaler Postgiroverkehr. — Beitritte zum Postscheck- und
Giroverkehr.

Giroverkehr.

Sommaire: Titres disparus — Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Durée et suppression du sursis général aux poursuites. — France: Projet de loi instituant une carte d'identité professionnelle obligatoire pour les voyageurs et représentants de commerce. — Italie: Marchandises dont l'exportation est subordonnée à la cession des lettres de change étrangères. — Finlande: Augmentation des droits de douane. — Cartes postales avec remboursement. — Consulats. — Loi fédérale sur les droits de timbre. — Recettes de l'administration fédérale des Douanes. — Banque Mationale Suisse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Service international des virements postaux. — Titulaire de comptes de chêques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Ananden gekommene Wertillei — Titres disparus — Titoli Smarriti
In seiner Audienz vom 7. Juni 1918 hat der Gerichtspräsident des Secbezirks die Kraftloserklärung und eventuell eine zweite Ausfertigung der
folgenden abbezahlten Titel verordnet:

1. Weibergutsversicherung vom 6. Juni 1857, sig. P. Tschachtli, Notar,
vom Fr. 535. 23, errichtet für Elisabeth Gutknecht geh. Pfister, Jakobs sel.,
Siegrist, nunmehr gegen Elisabeth Maeder geb. Gutknecht und ihre Geschwister
Maria, Rosina, Magdalena und Margaretha Gutknecht, Johannes sel., Siegrist, in Kerzers, behaftend die Art. 812 und 813 des Katasters von Kerzers.

2. Obligation vom 10. November und 31. Dezemher 1824, sig. P. Tschachtli,
Notar, von Fr. 9275, zugunsten des Armengutes der Gemeinde Kerzers, gegen
die Kinder des sel. Johann Gutknecht, Siegrists, in Kerzers, behaftend den
Art. 312 des Katasters der Gemeinde Kerzers.

(W 223)

Murten, den 10. Juni 1918. Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Mortifikation

Die Versicherungspolice Nr. D 5619 per Fr. 3000, datiert 22. Mai 1874, der
«Schweiz», Lehens- und Unfall-Versicherungsgesellschaft in Lausanne, zugunsten der Frau Elisabetha Müller geh. Keller, in Baden, ist als nichtig und kraftlos erklärt. Baden, den 4. Juni 1918.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaher des nachfolgenden, abbezahlten und vermissten Kaufschuldbriefes für Fr. 155, datiert den 20. Juni 1877, auf Karl Hardmeier, Spengler, von und in Mönchaltorf, zugunsten des Salomon Künzli, Gemeinderatsschreiber, von und in Gossau, letztbekannter Gläubiger: Hans Jakoh Suremann, im Feld bei Maur, derzeitiger Eigentümer des Unterpfandes: Emil Homberger, Strassenwärter, Mönchaltorf, oder wer sonst über den genannten Kaufschuldbrief Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr, von heute an, von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst sie kraftlos erklärt und im Grundprotokoll gelöscht würde.

Uster, den 10. Juni 1918.

[W 2269]

Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Mettler. (W 2263)

Tribunal de première instance de Genève
Par jugement du 7 juin 1918, le tribunal a prononcé l'annulation de l'action nº 29 de la société immohilière de la Jonction, société anonyme ayant son siège à Plainpalais, et de ses coupons nºs 1 à 30. (W 224) D. III. R. Michoud, greffier.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen —

Konkurseröffnungen

Konkurseröffnungen

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstäcke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtilch beglaubiger Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solehe anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat zie, ohne Nachtell für sein Vorzugsrecht, blinnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Palle ungerechtiertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeiuschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ct. de Vaud

Fäilli: Seh mid dt. 1.4 apriene

lites — Fallimenti

Ouvertures de faillites
(L. P. 231 et 232.)

Les créanclers des faillis, et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres.
etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, aous les pelnes de droit, daos
le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanclers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenne de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront irs
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisants.
Les codébiteurs, cautions et antres

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ent le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Vaud

Failli: S c h m i d t , J. A., ancien directeur d'hôtel, Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 avril 1918, confirmé par l'autorité cantonale le 3 juin 1918, ensuito de recours.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 24 juin 1918, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne. Délai pour les productions: 12 juillet 1918.

Kollokationsplan — Etat de collocation

ROHORAHONSPIAH — KAR de COMPACATION

(B.-C. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de compacation (L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (773) Gemeinschuldner: Morin-Krop, Frédéric Louis, Basel. Auflage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen, d. h. bis und mit 22. Juni 1918.

de Vaud Office des faillites de Lausanne (775) Faillie: Vautravers, Louise, café du Transit, Avenue du Simplon, Ct. de Vaud

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds
Faillie: Société anonyme Usine Mailly S. A., fabrication de pièces
en métal pour l'industrie, Rue Alexis Marie Piaget, 67 a, a la Chaux-de-Fonds.

Délai pour intenter action en opposition: 22 juin 1918 inclusivement.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève

Boss. Henri, industriel. Rue d'Arve, 27, a Carouge.
Société Suisse des Galeries Modernes, ayant son siège de la Croix d'Or, 8-10, Genève.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht hinnen zehn Tagen ein Gläuhiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clöturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Schlumpf, Jakob, Mechaniker, geb. 1873; von Mönchaltorf, wohnhaft an der Wehnthalerstrasse, in Seebach.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 11. Mai 1918.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 5. Juni 1918, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Ris 22 Juni 1918.

Einspruchsfrist: Bis 22. Juni 1918.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (770)
Failli: Franz, Jules-Edmond, négociant, Rue Caroline, 11, à
Plainpalais

Date de la clôture: 10 juin 1918.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 u. 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Ct. de Genève

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (762)

Par jugement du 7 juin 1918, le tribunal a prononcé la révocation de la faillite de Delapierre, Emile, négociant en vins, Rue Rossi, 17, à

Genève. Le débiteur a été reintégré dans la libre disposition de ses hiens et

Vendita all'incanto del beni appartenenti alla massa · (L. E. 257)

(t. del Ticino

Ufficio dei fallimenti di Locarno

Fall. nº 1/1918.

Avviso di secondo incanto.

Fallito: Antognini, Giuseppe, Brissago.
Immobili a vendere:
Casa d'abitazione ed annessi, in territorio di Brissago ai nri. di mappa

1656 e 1658, della superficie di mq. 614, prezzo di stima fr. 13,607.

Data ed estio del primo incanto: 8 giugno 1918, incanto deserto.

Data e luogo del secondo incanto: 15 luglio 1918, alle ore 3 pom., a
Brissago, al domicilio del fallito.

Le condizioni d'incanto saranno deposte presso l'ufficio di fallimenti, a partire dal giorno 5 luglio 1918.

Ct. del Ticino

Ufficio del fallimenti di Lugano
Avviso di primo incanto.

Fallito: Burkard, Hermann, fu Ernesto, da Rottweil (Germania).
domiciliato a Calprino (propriet' Hotel Europe).

Data e luogo dell' incanto: 26 luglio 1918, dalle ore 11 ant. in avanti, presso l'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

1º Immobili:

Val capuno di Calprino.

Nel comune di Calprino:

a) Denominazione: Paradiso; natura: Hotel Europe con tutti i relativi impianti annessi; mappa nº 180; misura mq. 993.

b) Denominazione: Paradiso; natura: Lavanderia-Dépendance; mappa nº 181;

misura mq. 100. c) Denominazione: Paradiso; natura: Garage-Dépendance; mappa nº 188;

misura mq. 95.
d) Denominazione: Paradiso; natura: Serra; mappa nº 57 a, misura mq. 51.
e) Denominazione: Paradiso; natura: Parco, giardino e orto; mappa nº 57;

e) Denominazione: Faraniso, misura mq. 4075.
f) Denominazione: Paradiso: natura: Spianata a terrazzo uso giardino; mappa nº 58 (parte); misura mq. 2162.
Valore di stima totale stabili: Fr. 478,870.30.

Ilº Mobili ed accessori:

Ilº Aboria a lanerie, argenteria, cristalli e terraglia,

Mobilio, arredamenti, biancheria e lanerie, argenteria, cristalli e teuraglia, macchine, attrezzi ed utensili da cucina e da cantina, due omnibus, ecc.; il tutto esistente nell' Hotel Europe come da inventario annesso al capitolato

Valore di stima totale mobili: Fr. 81,484, 55.

Totale: Fr. 560,354.85.
Termine per le contraddizioni. Diritti reali, servitù ed oneri fondiarii (escluso i crediti ipotecari): Fino al 2 luglio 1918.
Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 16 luglio 1918.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B,-G, 295-297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichueten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convergée pour le dete indignée chalessons

voquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanclers peuvent prendre connais sance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Appenzell A.-Rh.

Schuldner: Leupp-Haas, F., Schirmhandlung, Herisau.

Datum der Bewilligung der Stundung: 10 Juni 1918, durch das Bezirksgericht Hinterland in Herisau.

Sachwalter: Dr. jur. Tanner, Herisau. Eingabefrist: Bis spätestens den 4. Juli 1918, beim obgenannten Sach

Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Juli 1918, vormittags 11 Uhr,

im Gemeindehaus, Herisau.

Die Akten liegen zur Einsicht auf ab 10. Juli 1918 im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, Al. 4.)

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (771)
Par jugement du 7 juin 1918, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis accordé, le 26 avril 1918, à la Société d'Importation et d'Exportation de Machines Outils «Siemo», S. A., Boulevard Carl Vogt,

15, à Plainpalais. L'assemblée des créanciers, qui était fixée au 14 juin, est renvoyée au mardi, 13 août 1918, à 10 heures avant-midi, et aura lieu salle des assemblées

de faillites, Taconnerie 7.

Commissaire au sursis: F. Lecoultre, préposé à l'office des faillites,

Verhandlung über des Rachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

Die Gläubiger können füre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat (L. P. 304.)

Les opposants au concordat peuvent se draugene pour faire valoir leurs moyens d'opposition. Gerichtspräsident von Meiringen Kt. Bern

Schuldner: Haubensack, Eduard, zum Grand Hötel und Kurhaus Brünig, in Meiringen.

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 26. Juni 1918, vormittags
8 Uhr, vor Richteramt Oberhasli, im Amthause, in Meiringen.

Kt. Schwyz Bezirksgerichtspräsident von Schwyz (764)
 Schuldner: Christen, Arnold, Fuhrhalter, in Ibach-Schwyz.
 Zeit und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 18. Juni 1918, nachmittags
 Uhr, im Rathause, vor Bezirksgericht Schwyz.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Aargau

Bezirksgericht Baden

Oer von Suter, Damian, Kolonialwarenhandlung, in Baden, mit seinen Kurrentgläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag zu 50 %, zahlbar innert Monatsfrist nach rechtskräftigem Entscheid, ist am 16. April 1918 bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Kurrentgläubiger verbindlich erklärt

Der Entscheid ist am 22. Mai 1918 in Rechtskraft erwachsen.

Pfandstundung

(Verordnung des Bundesrates betreffend Ergänzung und Abänderung der Bestimmungen des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs betreffend den Nachlassvertrag vom 27. Oktober 1917.)

Konkurskreis Interlaken

Construction (767)

Dem Gros-Sterchi; Gustav, Wirt zur Adlerhalle, in Interlaken, der im Jahre 1917 mit seinen Kurrentgläubigern einen gerichtlichen Nachlassvertrag abgeschlossen hat, ist durch Entscheid des Gerichtsprädenten von Interlaken vom 8. Juni 1918 eine neue Nachlassstundung von 2 Monaten gewährt worden, die zum Zwecke hat, die Stundung der pfandversicherten Forderungen nach der bundesrätlichen Verordnung vom 27. Oktober 1917 auszuwirken. auszuwirken.

Sachwalter: E. Berta, Notar, Interlaken.

Die Gläubiger des Gros, namentlich die Pfandgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen für Kapital und Zinse dem Sachwalter bis zum 2. Juli 1918 unter Beilage der Forderungsmittel einzureichen. Die Zinse sind bis zum Tage des Ablaufes der Eingabefrist zu berechnen. Allfällig

nicht angemeldete Kurrentgläubiger sind bei den Venlandlungen über den

Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Zur Beratung des Vorschlages des Schuldners werden die Gläublger zu, einer Versammlung eingeladen auf Freitag, den 12. Juli 1918, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Rosenstrasse 1 a, in Interlaken. Die Akten liegen 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

Kt. Luzern

Amtsgerichtsvizzepräsident von Luzern-Stadt
als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Auflage des Gutachtens in Plandstundungssachen.
Gemäss Art. 17 der bundeerstlichen Verordnung vom 27. Oktober 1917
wird in Plandstundungssachen des Meyer, Emil, Hotel Rössli, Luzern, den
Beteiligten zur Kenntnis gebracht, dass das Gutachten der ernannten Sachverständigen (Art. 15 leg. cit.) eingekangt ist und bei der obgenannten Amtsstelle
zur Einsicht aufliegt.
Begehren um Ernennung einer Oberexpertise durch das Bundesgericht sind
binnen. 10 Tagen, von dieser Publikation an gerechnet, d. h. bis und mit
24. Juni 1918, hierorts einzureichen.

Esadelsregister — Registre de commerce — Registro di commercia I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registre principale.

L'Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principals.

L'Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principals.

Zărich — Zurich — Zurigo

1918. 6. April: Unter dem Namen Agerea pur la Suisse de l'Association nationale d'Expansion économique, de Paris hat des francoische V eren paris, Avenue de Messine 23. publiziert im Arndsblatt der französischen Vepublik am 16. Januar 1916, in '2 n'r ich 1, Bahnhofstrasse 67, eine Ag en n'ur errichtet. Zweck des Vereins ist das Studium und die Verwertung aller Faktoren, die zur Ausdehnung des wirtschaftlichen Lebens Frankreichs auf den Weltmärkten beitragen können. Die heute gültigen Statuten datieren vom 14. Dezember 1915 und sind durch Beschlussder ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mätz 1917 abgeändert worden. Dem Vereine können angehören: 1. Berutissyndikate und Syadikatsverbinde; 2. Vereine mit allgemeinen Interessen an den wirtschaftlichen Fragen auf Gemen Generalversammlung vom 26. Mätz 1917 abgeändert werden. Dem Vereine Können angehören: 1. Berutissyndikate und Syadikatsverbinde; 2. Vereine mit allgemeinen Interessen an den wirtschaft. Eichen Fragen in der der Handel oder der Landwirtschaft von Beruf aus widmen; 4. Personen, die an den im Interessenkreis des Vereins biegenden Fragen regen Anteil nehmen. Mitglieder des Vereins Können unv Personen französischer Nationalität werden, die im Bestze ihrer bürgerlichen Rechte sind. Wenn sie naturalisierte Franzosen sind, müssen dern Einhürgerungen mindestens vor fünzehn alzene erfolgts ein. Ucher die Aufnahme entscheidet die Generalversammlung auf Antrag des Verwaltungsrates. Die Jahrenbeiträgs ein wie folgt letsgeetzt: Nebemützliche Fr. 50. Kründungsmirgten wir die Steuterten ein den Einfag vom mindestens vor fünzehn alzen erfolgts einer Under Vereins in der Vereins in der Vereins in der Vereins der Vereins sinde vereins sind David Menne, sich an der Generalversammlung zu beteiligen, ohne zur Leistung eines Jahresbeitrages verpflichtet zu der Ausganden und Vereins der Vereins sind David Men

Eisen und Metalle. — 7. Juni. Die Firma H. Looser, Nachfolger von Adolph Diener in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 71 vom 18. März 1912, Seite 477) erteilt Prokura an Anton Honold, von Räuchlisberg (Thurgau), in Zürich 7.

Möbelfabrik. — 7. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Bolleter, Müller & Co. in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 47 vom 24. Februar 1913, Scite 321) ist Georg Kollmann ausgetreten, dessen Kommanditbeteiligung ist erloschen.

7. Juni. Schweizerischer Bankverein (Sedicht de Banque Sulse) (Società dd Banca Svizera) (Swiss Bank Corporation), mit Gesellschaftssitz in Basel und Gezehäftssitzen in Zörich (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1918, Seite 602), St. Gallen, Genf, Lausanne and London. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura für den Sitz Zärich und die Depositenkasse am. Bellevueplatz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1918, Seite 602) erteilt an Franz Züblin, von St. Gallen, und Emil-Genner, von Buch (Kt. Schaffhausen), beide wohnhaft in Zürich. Die Genanuten sind befugt, kollektiv oder jeder von ihnen mit einem andern für den Sitz Zürich und die Depositenkasse Bellevueplatz Unterschriftsberechtigten zu zeichnen.

General vertretun gen, Export, Import, Handel in Textiil waren. — 7. Juni. Die Firma W. Floen in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1916, Seite 169) verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Handel in Textilwaren.

Buch druck erei und Verlag. — 7. Juni. Die Firma Th. O. Studer-Schläpfer in A dliswil (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1912, Seite 2), Hapustiz in Horgen, erteilt eine weitere Einzelprokura an Jean Hauser, Buchdrucker, von Rüschlikon und Adliswil, in Adliswil. — Textil waren; Import und Export. — 8. Juni. Die Firma Maurie Goldstein in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1917, Seite 1836) verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel in Textilwaren en gros und detail; Import und Export. — 8. Juni. Die Firma M. M. Cammerling in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1917, Seite 1836) verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel in Textilwaren en gros und detail; Import und Export. — 8. Juni. Die Firma M. M. Cammerling in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 318 vom 19. Dezember 1917, Seite 1836) verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel in Textilwaren en gros und detail; Import und Export. — 8. Juni. Die Firma H. Beutlespacher & Ge. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 318 vom 19. Dezember 1917, Seite 1836) verzeigt als Natur des Geschäftes (Handel in Textilwaren en gros und detail; Import und Export. —

Agentur, Import und Expert. — 8. Juni. Inbaber der Firma Otto Künzli in Zürich 2 ist Anton Otto Künzli, von Aadorf (Thurgau), in Zürich 2. Agentur, Import und Export; Seestrasse 69.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Ledermanufaktur, Schuhschäftefabrik, usw. — 1918. 6. Juni. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma Lüscher, Leber & Cie, A.G. in Bern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1916, Seite 91, und Verweisungen) ist Julius Leber ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen.

1916, Seite 91, und Verweisungen) ist Julius Leber ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen.

Papeterie und Buchbinderei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 140 vom 2. Juni 1908, Seite 997), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kaffee- und Küchliwirtschaft. — 6. Juni. Inhaber der Firma J. Gfeller-Rindlisbacher in Bern ist Johann Gfeller, von Hasle bei Burgdorf, wohnhaft in Bern. Kaffee und Küchliwirtschaft; Bärenplatz 21.

W.e isswaren. — 6. Juni. Inhaber der Firma M. Mangulies in Bern ist Moisie Leib Mangulies, russischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Bern. Weisswaren; Marktgasse Nr. 3.

7. Juni. Die Krankenkasse des Personals schweiz Transportanstalten, mit Sitz in Bern, hat in der Delegiertenversammlung vom 4. Juni 1916 ihre Zentralstatuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 26. September 1914, Seite 1534, publizierten Tatsachen getroffen: Art. 2/3 erhält folgenden Zusatz: Ausserdem ist sie (die Zentralverwaltung) befugt, Fusionsverträge mit andern Krankenkassen abzuschliessen und für Personen, die kraft eines mit der Kasse abgeschlossenen Vertrages in dieselbe ein- oder übertreten wollen, vertraglich von den statutarischen Aufnahmebedingungen, mit Ausnahme der auf die Mitgliedschaft bei einer andern Kasse und auf die Ueberversicherung bezüglichen Bestimmungen, abzuweichen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Schuh and lung. — 7. Juni. Inhaber der Firma Karl Gygax in Bern ist Karl Gygax, von Seeberg, wobnhaft in Bern. Schuhhandlung; Neucngasse 43.

Kinder wagen und Korbwaren. — 7. Juni. Inhaberin der

Neucngassc 43.

Kinderwagen und Korbwaren. — 7. Juni. Inhaberin der Firma M. Ingold-Gerber in Bern ist Frau Ingold Gerber, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, wohnhaft in Bern. Kinderwagen und Korbwarengeschäft; Ryffligässchen 5. Die Firmainhaberin erteilt Prokura an ihren Ehemann, Albert Ingold, von Röthenbach, in Bern.

Bureau de Delémont

Bureau de Delémont
8 juin. La société anonyme «Société des Usines de Louis de Roll», à
Niedergerlafingen et succursale à D e l é m o n t (Rondez) sous la dénomination
Société des Usines de Louis de Roll, succursale Fonderle des Rondez (F. o. s.
du c. du 9 mars 1917, nº 57, page 393), donne procuration à Gottfried Bühlmann,
de Rubigen, et à Louis Flury, de Herbetswil, les deux domiciliés à Delémont,
qui engageront la succursale des Rondez de cette société par leur signature
collective. Les autres signatures individuelles subsistent.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1918. 3. Juni. Genossenschaft für Zuführung elektrischer Energie für Licht & Kraft in Fischingen, in Fischingen (S. H. A. B. Nr. 183 vom 20. Juli 1909, Seite 1295). Julius Wismer ist aus dem Vorstande ausgetreten und seine Unterschrift ist erloschen; in denselben wurde gewählt als Kassier: Jean Egloff, Landwirt, von Tägerwilen, in Fischingen. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Eisen, Metalle, Papier, Hadernsortieranstalt.— 3. Juni. Die Firma Rob. Senn, Mech., Handel mit Eisen, Metallen, Pa-pier, Hadernsortieranstalt, in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 187. vom 11. August 1916, Seite 1255), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Ufficio di Bellinzona

Rottami, ferro e metalli. — 1918. 6 giugno. Enrico Neufeld si è ritirato dalla società in nome collettivo Neufeld e Co, in Bellinzona, rottami, ferro, metalli (F. u. s. di c. 29 giugno 1917, nº 149, pag. 1063). La ditta è di conseguenza cancellata. L'attivo ed il passivo viene assunto dalla ditta è di sotto «H. Schneider e Co», successori a Neufeld e Co».

Cascami industriali, rottami, ferro, metalli, ecc. — Hoschia Schneider, di Altero, da Zastawna (Bucovina), e Schumann Fainel, fu Hirsch, da Osietz (Galizia), entrambi domiciliati in Lugano, hanno costituito in Bellinzona, a datare dall'8 aprile 1918, una società in nome collettivo H. Schneider e Co successori a Neufeld Co». Compra e vendita di rottami di ferro, metalli in genere e cascami industriali, ecc.

Coloniali e prestino. — 7 giugno. La ditta Magistra Valentino, in Dario di Bellinzona, coloniali e prestino (F. u. s. di c. 22 maggio 1901, no 185, pag. 738), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Fabbrica di liquori, radico chinato, ecc. — 7 giugno.

Fabbrica di liquori, radico chinato, ecc. — 7 giugno. La ditta Rizzi Enrico in Bellinzona, fabbrica speciale di liquori, vini, radico chinato, ecc. (F.u.s. dic. 7 settembre 1901, nº 310, pag. 1238), viene cancellata ad istanza del titolare, per cessazione del commercio, già dall'anno 1908.

radico chinato, ecc. (F. u. s. di c. 7 settembre 1901, n. 310, pag. 1238), viene cancellata ad istanza del titolare, per cessazione del commercio, già dall' anno 1908.

8 giugno. La Cassa di Previdenza del Corpo insegnante del Cantone Ticino in Bellinzona (F. u. s. di c. 2 febbraio 1912, n. 29, pag. 185), ha cessato di esistere perchè sostituita dalla Cassa Pensioni del Corpo insegnante stesso, creata con la legge del 18 gennaio 1917. La cassa suddetta è quindi radiata ad istanza del Dipartimento della pubblica educazione del Cantone Ticino in Bellinzona.

8 giugno. Sotto la denominazione Cassa Pensioni del Corpo insegnante del Cantone Ticino, con sede in Bellinzona, con legge 18 gennaio 1917 (Bollettino officiale delle leggi 1917, pag. 52), è stato creato un istituto avente per iscopo di corrispondere una pensione: a) agli insegnanti in esercizio delle scuole pubbliche cantonali e comunali; b) ai direttori degli istituti scolastici cantonali, ai bibliotecari ed agli assistenti nei gabinetti scientifici; c) agli ispettori delle scuole pubbliche di ogni grado, d) ai direttori didattici delle scuole elementari; e) alle maestre laiche degli asili d'infanzia sussidiati dallo Stato, ai docenti di istituti scolastici di enti morali che rivestono carattere pubblico, ai segretari del Dipartimento di pubblica educazione, nonchè alle vedove, ai figli sino all' eta di 18 anni ed eventualmente agli ascendenti degli assicurati, nella misura ed alle condizioni stabilite dalla legge. Questa cassa è obbligatoria per gli insegnanti al servizio della scuola pubblica dello Stato del Cantone Ticino; vi possono invece partecipare in via facoltativa, le maestre laiche degli asili d'infanzia sussidiati dallo Stato, i docenti di istituti scolastici di enti morali che rivestono carattere pubblico, ed i segretari del Dipartimento educazione, se muniti di titolo che li abilitano ad integnare. La Cassa Pensioni non è dotata di un capitale fisso: essa è alimentata dai fondi della cessata Cassa di Previdenza e dai contributi previsti dalla

Ufficio di Locarno

7 giugno. La ditta Farmacia Pico in Gordola (F. u. s. di c. 22 aprile 1916, nº 95, pag. 652), viene cancellata d'ufficio, in base al decreto di fallimento, in data 3 giugno 1918, della pretura del distretto di Locarno.

Ufficio di Lugano

Rappresentanze. — 7 giugno. La ditta Tommasoni Antonio in Lugano, rappresentanze (F. u. s. di c. 7 febbraio 1907, nº 32, pag. 218), viene cancellata per rinuncia del titolare.

Cravatte, guanti e biancheria. — 7 giugno. La ditta A. Angellni, alla Città di Milano, cravatte, guanti e biancheria (F. u.s. di c. 11 marzo 1908, nº 59, pag. 408), viene cancellata per cessione d'a-

Cravatte, guanti, biancheria. — 7 giugno. Titolare della ditta Anna Guzzoni, alla Città di Milano, succ. A. Angelini, in Lugano, è Anna Guzzoni, di Fabrizio, di Correggio Emilia (Italia), domiciliata in Lu-gano. Cravatte, guanti e biancheria.

Genf — Genève — Ginevra

Edition d'unerevue. — 1918. 7 juin. Le chef de la maison Marc Dufaux, à Genève, est Marc-Louis Dufaux, de Genève, y domicilié. Edition de la «Revue des Idées» (ancienne «Revue des Débuts»). 3, Rue Cavour.

Entreprise du bâtiment. — 7 juin. La raison J. Bariatti, entreprise générale du bâtiment, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 8 mars 1915, page 302), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bleus, produits chimiques et représentation du titulaire.

Bleus, produits chimiques et représentation. — 7 juin.

Paul Robert, d'Allaman (Vaud) et du Locle (Neuchâtel), domicilié à Genève, et Pierre-Paul Stückelberger, de Bâle, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale P. Robert et C^o, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1918. Fabrique de bleus et produits chimiques et représentations. 7, Rue Versonnex.

7 juin. Société immobilière du Château Royal, société anonyme établie à G en ève (F. o. s. du c. du 12 février 1916, page 225). Joseph Riondel, entrepreneur, de Genève, domicilié à Plainpalais; Augustin Thibault, entrepreneur, de Genève, y domicilié, et Gino Vuagnat, entrepreneur, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont été nommés membres du conseil d'administration, en remplacement de Marius Riondel, Louis Thibault et Victor Vuagnat, décédés, lesquels contra d'action de la contra de la contra

quels sont radiés.

7 juin. La Société Immobilière de l'Ancien Prieuré d'Aire, société ano-nyme ayant son siège à G e n è v e (F. o. s. du c. du 3 mai 1918, page 720), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1918, accepté la démis-sion d'Arnold Amstutz et Jules Bruder, de leurs fonctions d'administrateurs,

et nommé un nouvel administrateur, qui est Manrice Reverdin, sans profession, de Genève, à Chens (Haute-Savoie).

7 juin. La Société Immobilière de la Rose Jaune, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F.o.s. du e. du 3 jauvier 1914, page 6), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1918, accepté la démission de Maurice Reverdin de ses fonctions d'administrateur et nommé deux nouveaux administrateurs qui sont: Arnold Amstutz, négociant, de Sigriswil (Berne), à Chambéey (Pregny), et Jules Bruder, régisseur, de Genève, y domicilié.

Menuiserie et Charpente.— 7 juin. Le chef de la maison Et Mello, à Bernex, est Ernest Mello, de Perly-Certoux (Genève), domicilié à Bernex. La maison reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Et Mello et Pl Peretti», à Bernex (F.o.s. du c. du 4 décembre 1914, page 1830). Entreprise de menuiserie et charpente.

7 juin. La Chambre syndicale des Patrons coiffeurs du Canton de Genève,

1914, page 1830). Entreprise de memiserie et charpente.

7 juin. La Chambre syndicale des Patrons coiffeurs du Canton de Genève, société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1916, page 360), a, dans son assemblée générale du 6 juin 1918, modifié ses statuts eu ce sens qu'elle est administrée par un comité composé de 5 membres (au lieu de 7). Le comité ayant été renouvelé reste composé de Jean Bertschi, président, de et à Genève; Jules Fischer, secrétaire, de et à Genève (tous deux déjà inserits comme membres du comité); Jules Rédard, trésorier, d'Echandens (Vaud) et des Verrières (Nenchâtel), à Genève; Armin Oberlé, de et à Genève, et Charles Bühler, de Zweisimmen (Berne), aux Eaux-Vives; tous maîtres coiffeurs. La société est engagée par la signature collective du mésident, du secréfeurs. La soeiété est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Charles Schenk, ancien président, Antony Prebay, ancien secrétaire, 0tto Werlen, ancien trésorier, et Jean Mosbrucker et Paul Köhler, anciens membres du comité, sont radiés.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Genf - Genève - Ginevra

Genéve — Ginevra

1918. 3 juin. Les époux Auguste-Henri Poncet, représentant, à Plainpalais (ehef de la maison «A. Poneet», à Genève), et Elis a née Vuarchex, ont adopté, suivant contrat de mariage du 14 mai 1918, le régime de la sép a ration de biens (C. c. art. 241 et ss.).

6 juin. Les époux Marius-Laurent-Louis Trémolières, représentant, à Genève (ehef de la maison «M. Trémolières», à Genève), et Marguerite-Henriette née Jacob, ont adopté, suivant contrat de mariage du 14 mai 1918, le régime de la séparation de biens (C. e. art. 241 et ss.).

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

dareau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della propriétà intellettuals

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 41956. — 3. Juni 1918, 8 Uhr.

Jul. Huber, Handel,

Zürich (Sehweiz).

Gebrauchsfertige Salat-Sauce.



Nº 41957. — 3 juin 1918, 8 h. Frankfeld frères, fabrication, Genève (Suisse).

Mouvements et boîtes de montres.

Nr. 41958. — 3. Juni 1918, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co., Fabrikation,

Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

POTOLIN

(Erneuerung von Nr. 10129)

Nº 41959. — 3 juin 1918, 8 h.

James Lorber Agent général pour la Suisse de Nestor Gianaclis Ltd. au Caire, fabrication et commerce, Genève (Suisse).

Cigarettes, papiers à cigarettes, tabacs, emballages et imprimés qui leur sont destinés.



Nº 41960. - 3 juin 1918, 8 h.

The Lamson Paragon Supply Company, Limited,

fabrication et commerce,

Canning Town (Grande-Bretagne).

Livres de cheques pour le contrôle, papier (à l'exception du papier-tenture), articles de bureau (les ardoises à écrire non comprises), imprimerie et reliure.

(Renouvellement du nº 9704).

Nº 41961. - 4 juin 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce, Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage, fabriqués au canton de Berne.



(Transmission avec extension d'emploi du nº 33062 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

Nº 41962. — 4 juin 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce, Genève (Snisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



(Transmission avee extension d'emploi du nº 33115 de West End Watch Co., Amstutz et Co., Genève).

Nº 41963. — 4 juin 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce, Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



Nr. 41964. — 4. Juni 1918, 8 Uhr. Gebrüder Schnyder & Cie., Fabrikation, Madretsch (Sehweiz).

Seifen, Seifen- und Waschpulver aller Art.



Nº 41965. — 4 juin 1918, 8 h. Gioanelli, Marcionni & Bazzi, fabrication, Brissago (Suisse).

Cigares.



Nr. 41966. — 4. Juni 1918, 8 Uhr. Schweizerische Uhren-Export A.-G. Solothurn, Fabrikation und Handel,

Solothurn (Schweiz).

Standuhren und deren Teile, Bureau- und Kunstgegeu-stände.

Marblon

Nr. 41967. - 4. Juni 1918, 8 Uhr.

J. Garbáty-Rosenthal, Cigarettenfabrik J. Garbáty, Fabrikation.

Pankow b. Berlin (Deutschland).

Zigarren, Zigaretten, Roh- und Rauch-, insbesondere geschnittener Tabak.

Garbáty.

(Erneuerung von Nr. 10251).

Nr. 41968. - 5. Juni 1918, 8 Uhr. Fränkel & Co., Handel, Frankfurt a. M. (Deutschland).

Taschenuhren.

WELTFRIEDE

Berichtigte Publikation - Publication rectificative

Nº 41601. — Richard Haworth and Company, Limited, Manchester. — Les produits auxquels s'applique cette marque sont: Tissus de coton à la pièce, savoir: tissus pour lingerie, draps de lits, nansouks, madapolams et calicots blancs. — Enregistré le 6 juin 1918.

Befristung und Aufhebung der allgemeinen Betreibungsstundung

(Bundesratsbeschluss vom .10. Juni 1918.)

Art. 1. Der Bundesratsbeschluss vom 13. November 1917 betreffend Befristung der allgemeinen Betreibungsstundung wird dahin abgeändert, dass an die Stelle des 30. Juni 1918 als letzter Endtermin für die Verlängerung bestehender Betreibungsstundungen der 31. Dezember 1918 tritt. Art. 2. Neue Betreibungsstundungen dürfen nach dem Inkrafttreten dieses Beschlusses nicht mehr bewilligt werden.

Art. 3. Die Verlängerung bestehender Betreibungsstundungen ist nur unter Auferlegung von Abschlagszahlungen des Schuldners an die Gläubiger zufässig

biger zulässig.

Die Höhe und die Termine der Abschlagszahlungen sind von der Nachlassbehörde in der Weise festzusetzen, dass bis spätestens zum 31. Dezember 1918 die gestundeten Forderungen samt allfälligen Nebenleistungen vollständig getilgt sind.

Art. 4. Die Verordnung vom 16. Dezember 1916 betreffend die allgemeine Betreibungsstundung wird auf den 31. Dezember 1918 aufgehoben.

Art. 5. Dieser Beschluss tritt am 20. Juni 1918 in Kraft.

Durée et suppression du sursis général aux poursuites (Arrêté du Conseil fédéral du 10 juin 1918.)

Article premier. L'arrêté du Conseil fédéral du 10 juin 1918.)

Article premier. L'arrêté du Conseil fédéral du 23 novembre 1917 concernant la durée du sursis général aux poursuites est modifié en ce sens que le 30 juin 1918 est remplacé par le 31 décembre 1918 comme dernière date admissible pour la prolongation de sursis existants.

Art. 2. Il ne peut être accordé de nouveaux sursis généraux aux poursuites à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. La prolongation de sursis existants n'est admissible que si l'obligation est imposée au débiteur de verser des acomptes aux créanciers.

L'autorité compétente en matière de concordat fixe le montant des acomptes et les dates de leur versement, de telle façon que les créances faisant l'objet du sursis et toutes prestations accessoires soient éteintes le 31 décembre 1918 au plus tard.

Art. 4. L'ordonnance du 16 décembre 1916 concernant le sursis général aux poursuites est abrogée au 31 décembre 1918.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 20 juin 1918.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non officiale

France - Projet de ioi instituant une carte d'identité professionneile obligatoire pour les voyageurs et représentants de commerce

Le 14 mai dernier, le Gouvernement français a présenté au Parlement un projet de loi aux termes duquel toute personne exerçant sur le territoire français la profession de voyageur ou de représentant de com-merce sera tenue de justifier de la possession d'une carte professionnelle

merce sera tenue de justifier de la possession d'une carte professionnelle d'identité.

Cette carte devra être signée du titulaire et indiquer son signalement descriptif, ses nom, prénoms, date et lieu de naissance, sa nationalité originaire et acquise, s'il y a lieu, ainsi que son domicile. La carte portera en outre la photographie du titulaire oblitérée par le sceau de l'autorité qui l'aura délivrée. Toutes pièces d'état civil utiles devront être fournies à l'appui de ses déclarations par le requérant. Ce dernier devra également produire l'attestation écrite des producteurs, industriels ou commerçants qui l'emploient. Cette attestation sera visée par la Chambre de commerce dans le ressort de laquelle se trouvera la maison représentée ou son principal établissement. La production de cette attestation sera mentionnée sur la carte professionnelle d'identité.

Si la maison représentée est étrangère et n'a pas de succursale en France, les déclarations de l'établissement employeur devront être visées par l'agent consulaire français dans le ressort duquel se trouvera la maison étrangère ou son principal établissement.

Les cartes d'identité professionnelle seront délivrées: en France, par l'autorité préfectorale du domicile du requérant; aux colonies et dans les pays de protectorat, par les fonctionnaires désignés à cet effet par le gouverneur général, le gouverneur ou le résidant supérieur;

à l'étranger, par l'agent consulaire dans le ressort duquel habite le voyageur ou le représentant de commerce.

La carte d'identité professionnelle devra être renouvelée tous les ans. Toutes modifications apportées aux déclarations consignées sur la carte doivent être l'objet d'une déclaration faite au moment du renouvellement.

Leur délivrance dennera lieu à la perception d'un droit annuel de dix francs au profit de l'Etat.

Toute personne qui aura exercé la profession de voyageur ou représentant de commerce sur le territoire français sans pouvoir justifier de la possession régulière de la carte d'identité professionnelle à établir par la loi, ou qui sciemment aura fait des déclarations inexactes pour obtenir la délivrance de ladite carte, sera punie d'une amende de 50 à 200 francs et, en cas de récidive, de 200 à 2000 francs. Les mêmes pénalités seront applicables à toute personne convaincue d'avoir délivré des attestations ou certificate de compaisance. tations ou certificats de complaisance.

Un délai de trois mois à dater de la promulgation de la loi projetée sera accordé à tous les voyageurs ou représentants de commerce exerçant leur profession sur le territoire français pour se conformer aux dispositions à édicter.

La loi sera applicable à l'Algérie, aux colonies et aux pays de prctectorat.

La fixation de la forme et des dimensions de la carte d'identité professionnelle ainsi que des détails d'application de la loi est réservée à un décret ultérieur.

Italie - Marchandises dont l'exportation est subordonnée à la cession des valeurs étrangères

Un déeret du 31 mai 1918 du Ministre du Trésor, promulgué en vertu de l'art. 3 du décret du Lieutenant général du Royaume, du 25 novembre 1917!), stipule ce qui suit:

A partir du 10 juin 1918, l'exportation des marchandises mentionnées dans la liste annexée au présent décret est subordonnée à la cession à l'Institut national des changes des valeurs représentant le prix de vente et les crédits correspondants.

Les douanes ne consentiront à la sortie du Royaume des marchandises en cause que sur présentation d'un certificat attestant la cession survenue. Cette attestation sera délivrée par l'une des succursales attachées à l'Institut national des changes et fonctionnant comme agences de celui-ci.

Liste des exportations subordennées au certificat de cession des valeurs

Vins et vermouth, liqueurs, huile d'olives, huiles essentielles, produits sucrés;

duits sucrés;

Acide borique, acide sulfurique, chlorates de potasse et de soude, citrate de calcium, tartre et produits tartriques, racines et jus de réglisse, manne, écorces de «agrumi» (oranges, citrons), allumettes, matières pour la teinture et le tannage. Chanvre et étoupe, articles en chanvre, articles en coton, soie et soieries; balais en paille, même emmanchés, douves pour tonneaux, meubles, boutons en noix de corozo, tresses de paille et de rubans de bois, papier à cigarettes, papier d'emballage en paille;

Peaux, cuir pour la fabrication de la colle forte, gants de peau;

Pyrite de fer et autres minéraux métalliques, mercure, machines, instruments scientifiques, automobiles, bateaux;

Marbres bruts et travaillés, talc, pierre ponce, soufre, graphite, ouvrages vénitiens en verre (conterie);

Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc;

Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc;

Fleurs fraîches, herbes potagères, agrumi» et autres fruits frais et secs, conserves de tomates, de légumes et de fruits, graines de chanvre, graines de trèfle et d'herbes médicinales;

Marchandises pour la Suisse mentionnées dans l'accord du 8 mai 1915; Colle forte, plumes à lit, cheveux non travaillés, films cinématogra-phiques, fils et câbles électriques, chapeaux de feutre et hérets, chapeaux de paille et de rubans de bois.

Finlande - Augmentation des droits de douane

A teneur d'un récent rapport du Consulat de Suisse à Abo, les droits finlandais sur les articles de luxe ont été augmentés de 100 %.

Cette mesure est applicable, entre autres, aux marchandises suivantes (les droits précédents, en marcs finlandais par kg et pour les montres de poche par pièce, sont mentionnés entre parenthèses):

par pièce, sont mentionnés entre parenthéses):

Tissus de sois: à jour, tels que gaze ¹, crêpe, etc. (42.40), velours et peluche (18.80), autres (23.50); tissus en mi-soie: velours et peluche (18.80), autres (31.80). — Rubans, entièrement en soie, ainsi qu'en velours et peluche de soie (18.80), en mi-soie (9.40). — Bonneter et e de soie et mi-soie (8.23). — Dentelles, en coton ²) (11.80), autres (23.50). — Tresses pour la chapellerie: en paille et rubans de bois (4.20), autres, avec ou sans soie, crin, coton, lin, chauvre (6.60). — Chapeaux de paille (18.80). — Chaus ur es en combinaison avec de la soie ou mi-soie (5.65). — Jouets (1.18). — Ouvrages en métaux précieux, même avec pierres ou perles vraies ou fausses: en or (188.20), en argent (14.10), en platine (141.20). — Montres de poche, par pièce: en or ou avec boites dorées (4.—), en argent et autres, avec ou sans dorure ou carrures dorées (2.—); pièces détachées de montre: dorées ou argentées (7.53), autres (1.88). — Boîtes à musique (2.35). ²)

Cartes postales avec remboursement. Selon l'art. 108 de l'Ordonnance sur les postes, il n'est pas pennis d'ajouter au remboursement pour l'affranchissement, un montant supérieur au montant réel des taxes pos-tales et du droit de remboursement.

Comme il n'est plus possible de s'en tenir exactement à cette disposition depuis l'introduction du timbre poste avec fraction de demicentime sur les cartes postales, les offices de poste suisses reçoivent pour instruction de ne pas s'opposer à ce que le montant de l'affranchissement de cartes postales grevées de remboursement soit arrondi au centime entier (par exemple 18 au lieu de 17½ cts.) lorsque l'affranchissement ne entier (par exemple 18 au lieu de 17½ cts.) lorsque l'affranchissement no comporte en réalité que 17½ cts. seulement. Il n'est perçu aucun droit de remboursement spécial pour le demi-centime en trop (par exemple, pour un remboursement de fr. 10. 18 affranchi par 17½ cts., le droit de remboursement sera de 10 cts. seulement, au lieu de 20).

¹⁾ Voir ce décret dans le nº 286 de la Feuille officielle du commerce du 6 décembre 1917.

³⁾ Excepté la soie à bluter. D' Les bandes brodées (broderade remsor) en coton (2.—) du No 261 A 4, ne sont pas soumises à l'augmentation. D' Les phonographes, grammophones et instruments similaires (droit actuel marcs 105.90 par 100 kg.) ne sont pas mentionnés sur la liste des articles de luxe: il est donc à prévoir que l'augmentation. pas mentionnés sur la liste ne leur est pas applicable.

Consulats. En date du 8 juin crt., le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. le consul général baron Rodolphe de Schauenburg-Herrlisheim, en qualité de gérant du nouveau consulat allemand à St-Gall.

Lei fédérale sur les droits de timbre. En vue de permettre une rapide orienta-tion des intéressés relativement anx dispositions de la nonvelle loi fédérale qui est contrée en vigueur le 1e² avril 1918, l'Institut Orell Fussit à Zurich a publié une édition synoptique renfermant, à côté du texte des dispositions légales, les instructions néces-saires, rédigées par M. le Prof. Dr. Julius Landmann, à Bâle. Une table des matières alphabétique détaillée permet de trouver rapidement les dispositions cherchées. — On peut se procurer l'ouvrage dans toutes les librairies. Prix: broché fr. 5, relié fr. 6.50.

Finnland — Zollerhöhungen

Laut einem letzter Tage eingetroffenen Bericht des schweizerischen Konsulates in Abo sind die finnischen Zölle für Luxuswaren um 100 % erhöht

Von dieser Massnahme werden unter anderm folgende Artikel betroffen (die früheren Zölle, in finnischen Mark per kg, für Taschenuhren per

Stück, sind in Klammern angegeben):

Seidengewebe: undichte, wie Gaze 1, Krepp, Flor usw. (42.40), Sammet und Plüsch (18.80), andere (23.50); Halbseidengewebe: Sammet und Plüsch (18.80), andere (23.50): Halbseidengewebe: Sammet und Plüsch (18.80), halbseiden (9.40). — Wirkwaren aus Seide und Halbseide (8.23). — Spitzen, baumwollene 1 (11.80), andere (23.50). — Hutgeflechte: aus Stroh und Span (4.20), andere, mit oder ohne Seide, Rosshaar, Baumwolle, Flachs, Hanf (6.60). — Strohhüte (18.80). — Schuhwaren in Verbindung mit Seide oder Halbseide (5.65). — Spiclzeug (1.18). — Edelmetaliwaren, auch mit echten oder unechten Steinen oder Perlen: goldene (188.20), silberne (14.10), aus Platin (141.20). — Taschennhren, das Stück: goldene oder mit vergoldeten Schalen (4.—), silberne und andere, mit oder ohne Vergoldung oder Goldrand (2.—); Uhrenbestandteiler vergoldet oder versilbert (7.53), andere (1.88). Musikdosen (2.35). Stück, sind in Klammern angegeben):

Postkarten mit Nachnahme. Gemäss Art, 103 der schweizerischen Postordnung ist es unstatthaft, zum Nachnahmebetrag für die Frankatur einen höhern als den wirklichen Betrag der Posttaxen, samt Nachnahmegebühr,

höhern als den wirklichen Betrag der Posttaxen, samt Nachnahmegebühr, hinzuzuschlagen.

Da seit der Einführung des Postportos in halben Rappen für Postkarten die genaue Einhaltung obiger Bestimmung nicht mehr möglich ist, werden die schweizerischen Poststellen angewiesen, auf einen ganzen Rappen aufgerundete Portobeträge auf Nachnahmenpostkarten nicht zu beanstanden (also z. B. 18 statt 17½ Rp.), auch wenn die Frankatur in Wirklichkeit nur 17½ Rp. beträgt. Für den überschiessenden halben Rappen wird auch keine besondere Nachnahmegebühr erhoben (z. B. für eine Nachnahme von Fr. 10. 18, frankiert mit 17½ Rp., nur 10 statt 20 Rp. Nachnahmegebühr).

Konsulate. Der Bundesrat hat am 8. Juni dem zum Leiter des neu errichteten deutschen Konsulates in St. Gallen ernannten Herrn Generalkonsul Frei-herrn Rudolf von Schauenburg-Herrlisheim das Exequatur erteilt.

abmen der eidu. Zollverwaitunu — Recettes de l'administration fédérale des Don

Monat	1917	1918	Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution	Mois
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	. 1
Januar	4,342,498. —	3,404,535.08	_	937,962. 92	Janvier
Februar	3,909,074.20	3,296,123. —	<u> </u>	612,951.20	Février
März	4,825,150.96	3,217,155.41		1,607,995.55	Mars
April	5,279,784. 39	3,580,013.47	-	1,699,770.92	Avril
Mai	5,725,159.63	3,535,148. 31	_	2,190,011 32	Mai
Juni	4,434,014.87	. .	_	_	Juin
Juli	4,168,605.85	· · ·		_	Juillet
August	3,405,786.32	· -		_	Août
September	3,450,007.42	_	_	.—	Septembre
Oktober	4,562,500. —	_	_	1-	Octobre
November	2,741,538. 45		_	_ ′	Novembre
Dezember	5.378,561.99	_	⊥-		Décember
Tenuar-Mai	94 081 667 18	17 089 975 97	<u> </u>	7 048 691 91	Tann Mai

Vom schweizerischen Geldmarkt.

	Oif	izielle:	Wechsel- (Geld-) Kurse.						
				(+=	atz im Verg über, — =	unter)	In % aber	(+) bezv	
	Offizieli	Privat	Tagi. Geld	Paris	London	Berlin	Frankreich		
7. VI	41/2	31/4	1—3	-1,750	-0,250	-1,375	-309,3	-256,5	-380,2
31. V.	41/2	31/4	$2-2\frac{1}{2}$	-1,750	-0,250	-1,375		-242,7	-364,2
24. V.	41/2	33/8	$^{2}-^{3}$	-1,625	-0,125	-1,250	-288,7	-234,4	-257,7
17. V.	41/2	$3^{3}/8$	$2^{1/2}$	1,625	-0,156	-1,250		-252,8	-379,4
10. V.	: 41/2	$3^{3}/8$	$2-2^{1/3}$	-1,625	-0,156	-1,250	-274,7	-219,9	—350,0
3. V.	41/2	31/2	2 - 4	-1,500	-0.062	-1,125	-267.9	-212.2	-344;7

Lembard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 4²/4—5½%. — Offizielles Lombard-Zinsfuss Schweiz. Nationalbank 5%. — Dariehenskasse 4½%.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse Ausweise vom 7. Juni - Situations hebdomadaires du 7 juin

Metallbestand: Gold	Fr. . 380,069,853. 90 . 57,233,015. —	Letzter Answeis Dernière situation Fr.	Encaisse métallique Or Argent
Darlehens-Kassascheine Portefeuille Lombard	437,302,868, 90 19,934,850. — + 258,879,689, 55 32,365,869, 68 + 9,993,479, 45 + 40,788,232, 92 20,837,059, 33 847,102,049, 83	19,004,907. 62 763,826. 50 520. — 1,624,230. 60	Billets de la Caisse de Prêts Portefeuille Lombard Titres Correspondants Autres actifs
FI 0.11	Passiva		77

	Luss	14 A T	
Eigene Gelder	28,440,858.48	- v	Fonds propres
Notenumlauf	689,570,630. —	— 15,454,985. —	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	106,586,911. 47	+ 607,591.97	Virements et de dépôt
Sonstige Passiva	22,503,649.88	- 6,870,079.50	Autres passifs
	847,102,049, 83		

Taux d'escompte 4 ½ °/o, depuis le 1er janvier 1915. Taux pour avances 5 °/o, depuis le 1er janvier 1915. Diskonto 4 1/2 0/0, gültig seit 1. Januar 1915. Lombardzinsfuss 5 0/0, gültig seit 1. Januar

Diskontosätze - Taux d'escompte

(Bulletln	der S	chweiz	erisch	en Na	ationa	lbank.		Bulleti	n de	la Ba	nque.	Natio	nale 8	ulsse.
1	. 1	918	1 1	918	1 .	918	1 1	918	1 1	918	1	917	19	916
1,	81	. V.	25	3: V.	18	5. V.	7.	.V.	.7.	VI.	7	VI.	7.	VI.
1.	0.	P	0.	p	0.	υ.	0.	- p.	.0.	" P.	0.	p.	0.	P.
Schweiz	. 41/2	31/4	41/2	33/s	41/2	33/8	41/2	31/2	41/2	31/4	41/2	17/8	41/2	2
Paris .	. 5	5	5	5 .	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
London.	. 5	31/2	5	81/2	5	31/2	5	39/15	5	31/2	5	48/4	5	49/10
Berlin	5	45/8	5	45/8	5	43/8	5	40/8	5	48/8	5	45/8	5	48/8
Milano .	. 5	43/4	5	43/4	5	43/4	5	43/4	5	43/4	ō	4	5	31/2
Bruxelles	· . —		-	,	-			7	-	,,-	-		-	
Wien .	. 5	83/4	5	33/4	5	33/4	5	33/4	5	38/4	5	11/4	5	17/3
Amsterda		21/2	41/2	3 .	41/2	3	41/2	25/8	41/2	21/2	41/3	15/s	41/2	17/8
New-York	(1) 41/2	5	41/9	51/2	41/2	31/2	4 1/2	4	43/4	5	4	4	4	. 3

o. = offiziell (officiel), p. = privat (hors banque), 1) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf:') - Cours du change a vue sur:') Gesetzliche Paritat (Parita légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 128.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.8198; £ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschland	· Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-Yerk
1918	7. VI.	69.07	18.751/4	76.52	42.05		45 98	200 42	8 98
	31. V.	70.25	19.10	78 50	44	_	48.25	201.—	4.03
*	23. V.	70.94	19.241/4	78.75	44.26		48.40	203 40	4.043/16
	15. V.	71.07	19.271/2	79.10	44.51	-	48.94	202 37	4.041/4
	7. V.	73.05	19.811/2	80.25	.46 06	-	50.91	201.31	4.151/2
1917.	7. VI.	87.95	23.96	73 45	.71.29		46.30	207 43	5.0211/18
1916	7. VI.	88.82	25 003/4	96.80	82 34		67.26	218.75	5.241/4
1915	7. VI.	97.—	25.24	108.50	`89,	-	80.10	210.25	$5.26^{1/4}$
1914	7. VI.	100.11	25.201/4	122.89	99.72	99.42	104.28	207.65	5.1418/18

) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — 1) Les cours signifient cours de la demande.

Internationales Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux nom 12. Juni an - Cours de reduction à partir du 12 juin

C COCI ICCISM	my	1000	00111	 	00,00		Tooms at roundings - 2	
Dontschland		٠.				Fr.	77. 25 - 100 Mk.	Ailemagne
Italien			 			7	43. — = 100 Lire	Italle
Oesterrelch						n	46.50 = 100 Kr.	Antriche
Ungarn							46.50 == 100 ,	Hongrie
Luxemburg							70 100 Franken	Luxembourg
Gressbritannie	n			٠.		71	20. — = 1 Pfnnd St.	Grande-Bretagne
Argentinien							502 100 Goldpesos	Argentine

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus, et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Postscheck- und Giroverkehr - Chèques et virements postaux

Nr. 22. Neue Beltritte. - 1. VI. 1918. - Nonvelles adhesions.

Aarau: VI 8 Widmer, K. Th., Samenhandlung und Kolonialwaren. Amriswil: VIIIc. 437 Stutz, J., Generalagentur der Schweiz. Lebensversicherungs- und

Aarau: VI. 8 Widmer, K. Th., Samenhandlung und Kolonialwaren.

Amriswii: VIIIc. 437 Stutz, J., Generalagentur der Schweiz. Lebensversicherungs und Rentenanstalt.

Baierna: XI. 593 Valsangiacomo, Cesare, fu Pietro, importazione vini.

Basel: V. 253 Bieder, Ernst. - V. 2847 Ettlin, Hans, Tapissier und Dekorateur. - V. 2936 Gröninger, M., Gundedlingerstrasse 77. - V. 1807 Hotz, G. Prof. Dr., Direktor der chirurg. Universitätsklinik. - V. 2973 Moch. B. - V. 2021, Nadelberg-Vereinigung" (Sekretär Dr. W. Gottsched). - V. 2775 Singer, J., Apparatebau.

Bellinzona: XI. 526 Vanzini, Giovanni, rappresentanza Eternit.

Bern: III. 2301 Armeestab, Abteilung für soziale Fürsorge, Nationalspende für unsere Soldaten und ihre Familien. - III. 2909 Baumberger, Max, Dr., Frauenarzt und Chirurg. - III. 409. Bühler & Werder, Buchdruckerei. - III. 2999 Bütler, Edm., Zahnarzt. - HI. 527 Kaptol-Werke Bern, Hans Nobs. - III. 1618. Mathey-Doret & Co., Ingenieur-Consells. - III. 1159 Möbelwerkstatten Pfluger & Co. - III. 1687 Schatzmann, B., Frau. - III. 2903 Troxler, D. F., Zahnarzt. - III. 2300 Union des fabricants suisses de pates alimentaires. - III. 2300 Unione dei fabbricanti svizzeri di paste alimentari. - III. 2300 Verband Schweiz. Teigwarenfabrikanten.

Blasea: XI. 620 Ufficio essecuzione e fallimenti Riviera.

Bliei: IVa. 621 Association suisse des fabricants de cadrans émail. - IVa. 716 Bohler, Fr., Droguerie. - IVa. 717. Sigwart, E. - IVa. 712 Tièche-Koenig, P., horlogerie-bijouterie.

Bolligen: III. 2294 Balmer, Wilh, Kunstmaler, Wegmühle.

Fr., Droguerie. - 172: 171. Signat, pt. - 172: 172: 1824 Education, pt. 18294 Balmer, With, Kunstmaler, Wegmühle.

Bolligen: III. 2294 Balmer, With, Kunstmaler, Wegmühle.

Bremgarten (Aarg.): VI. 1023 Schedle, Edmund, Bangeschäft.

Le Châble (Valais): IIc. 216 Vaudan-Carron, A.

La Chanx-de-Fonds: 1Vb. 596 Bellak, Jullus, les fils de.

Croelfisso: XI. 506 Woivodich, Simon D., consul de Grèce.

Disentis: X. 25 Montan & Rohstoff A.-G.

Embrach: VIII. 5647 Müller, A., Apparate, Maschinen- & Werkzeugfabrikation.

Frauenteld: VIII.6 439 Breiter, G. Paul, Lidol-Export. - VIII.c. 444 Kath. Kirchenpflegschäft. - VIII.c. 442 Nationalspende für die Armee, Sammlung Thurgau.

Genève: I. 1525 Association des fonctionnaires fédéraux de douane, Comité central.
I. 1527. Cercle de la Voile, S. N. G. - I. 1530 Ebstein & Lang. - I., 1523 Imprimerie

Burgi. - I. 1526 Morel, Marcel, fils. - I. 1524 Nehama, N., importation et exportation (perles et pierres fines). - I. 1528 Prodor, fabrique de produits organiques

S.A. - I. 1495 Ris & Bobliller, combustibles. - I. 1529 Union patriotique des internés et prisonniers belges.

Burgi. – I. 1526 Morel, Marcel, fils. – I. 1524 Nehama, N., importation et exportation (perles et pierres fines). – I. 1528 Prodor, fabrique de produits organiques S. A. – I. 1495 Ris & Bobillier, combustibles. – I. 1529 Union patriotique des internés et prisonniers belges.

Herzogenbuchsee: IIIa. 141 Genossenschaft Wysshölzli, Pension für alkoholkranke Frauen, Kassier: P. Daepp, Oppligen.

Huttwil: IIIa. 236 Simon, H., Lederhandlung.

Kandersteg: III. 2297 Rettemmund, Hedwig, Hotel Doldenhorn.

Laulen (Laufon): V. 2774 Feninger-Spital.

Leysin: II. 1635 Rollat, E.

Liesberg: V. 2548 Schnider & Cie.

Liestal: V. 1927 Aarganische Creditanstalt.

Luzern: VII. 1165 Koscher Kolonialhaus, Abt. Fettverschleiss.

Marligny-Ville: IIc 94 Infirmerie du district.

Porrentruy: IVa. 710 Schwab, Edmond, fabrique de meubles.

Hheinfelden: V. 2598 Unterbringung notieidender und erholungsbedürftiger Schweizerkinder, Bezirkskomitee.

Schsein: VII. 1162 Omlin, Robert, Architektur- & Baubureau.

Schafthausen: VIII. 165 Varone, Barlatey & Cie, vins, Slon: et Monthey.

Solothurn: Va. 429 Unterbringung notieidender und erholungsbedürftiger Schweizerkinder, Solothurnisches Komitee.

Sursee: VII. 1166 Staffelbach & Cie.

Thalwil: VIII. 2598 Birlsier, Jakob, Metzgerei.

Will 1161 Staffelbach & Cie.

Thalwil: VIII. 2298 Hiltbrand, J. Liegenschafts- & Annoncenbureau.

Wängi: VIII 163 Birgiser, Jakob, Metzgerei.

Winterthur: VIII b. 544 Hurter, Hans, Ingenieur, Elektrische Uuternehmungeu.

Word: III. 701 Lehmann, G. Käschandlung.

Yverdon: II. 1639 Péclard, Gustave.

Zürleh: VIII. 5799 Ben Bachat, Albert S. – VIII. 5789 Feldmann, Jacques, papiers en gros: – VIII. 5799 Ben Bachat, Albert S. – VIII. 5781 Sonnenschein, Arnold, Kaufmann.

VIII. 5797 Waldvogel, L., Kommission & Export. – VIII. 5786 Maag, Marcel, Schuhcremefabrik "Turicum". – VIII. 4853 Manessia, Alt-Herren-Verband. – VIII. 5785 Schweiz.

Nationalspende, Kantonales Komitee. – VIII. 5781 Sonnenschein, Arnold, Kaufmann.

VIII. 5797 Waldvogel, L., Kommission & Export. –

¹⁾ Ausgenommen Benteltuch. 2) Gestickte Streifen (broderade remsor) aus Baumwolle (2.—) der Nr. 261 A 4 werden von der Erhöhung nicht betroffen. 3) Phonographen, Grammophone u. dgl. Instrumente (bisheriger Zoll Mk. 105. 90 für 100 kg.) sind auf dem Verzeichnis der Luxusartikel nicht aufgeführt; für diese ist voraussichtlich keine Zollarböhung eingetzeten. keine Zollerhöhung eingetreten:

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Annoncen - Regle PUBLICITAS A. G.

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Rhätische Bahn

Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur XXX. ordentlichen Generalversammlung auf Samsiag, den 29. Juni 1918, nachmittags 2 Uhr, in den Sitzungssaal des Grossen Rates im Staatsgebäude am Graben in Chur zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

Rates im Staatsgebäude am Graben in Chur zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

1. Ahnahme des Berichtes und der Rechnungen vom Jahre 1917, sowie Beschlussfassung über Entlastung der Verwaltung.

2. Wäblen in den Verwaltungsrat.

3. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1918.

Um an der Generalversämmlung teilnehmen zu können, haben die Aktionäre Ihre Titel weitigstens 3 Tage vor dem Versammlungstage, also spätestens am 26. Juni 1918 hei der Hauptkasse der Rhätischen Bahn in Chur zu hinterlegen. Die im Aktlen huche eingetragenen Elgentümer von Namenaktlen können an der Generalversammlung teilnehmen oder sich durch einen Aktlonär, welcher im eigenen Namen an der Versammlung teilnimmt, vertreten lassen, wenn sie sich bezw. dea Vertreter mindestens 3 Tage vor dem Versammlungstag schriftlich belmfschretariat der Verwattung in Chur anmelden. Die Anmeldung muss daher, um Anspruch auf Berücksichtigung zu, haben, spätestens am 26. Juni 1918 im Besitze des Sekretariates sein. Die so angemeldeten Aktionäre ind von der Verpflichtung der Hinterlage wiesen werden, können keine Berücksichtigung finden.

Gegen rechtzeitige Anmeldung bezw. Titelhinterlage werden Eintrittskarten veralbfolgt, welche auch zur freien Hin- und Rücktahrt nach und von Chur auf dem Netze der Rhätischen Bahn berechtigen.

Das Stimmrecht in der Generalversammlung steht ausschliesslich denjenigen Aktionären zu, deren Aktien auf den Namen lauten und seit wenigstens 6 Monaten auf den Namen des betreffenden Aktionärs im Aktlenbuche eingetragen sind.

Der Geschäftsbericht und die Rechnungen sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den tit. Aktionären vom 15. Juni an heim Sekretär der Verwaltung, altes Verwaltungsgebäude, Zimmer Nr. 4. eingesehen oder bezogen werden.

Chur, den 10. Juni 1918.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Tondury-Zehnder.

Schweiz. Kleiderfabrik A.-G. in Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 19. Juni 1918, vormittags 9 Uhr im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

Ahnahme des Jahresherichtes und der Jahresrechnung pro 1917, sowie Bericht der Rechnungsrevisoren. (2540 Z) 1653
 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 Wahl der Rechnungsrevisoren.

Jahresrechnung und Revisionshericht liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre auf unserm Bureau auf.

Zürich, den 8. Juni 1918.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: A. Weill-Einstein.

Schweizerischer Creditoren-Verband Union Suisse des Créanciers Zürlch Unione Svizzera dei Creditori

Einladung zur Generalversammlung

Donnerstag, den 27. Juni 1918, nachmittags 21/2 Uhr in das City-Hotel, Sihlstrasse 7, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Verlesen des Protokolls.

(c 2495 Z) 1617

Verlesen des Protoons.
 Abnahme der Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht.
 Neuwahl des Vorstandes für das Jahr 1918.
 Mitteilungen und allgemeine Umfrage.
 Diskussionthema: Üeber Aufstellung von Bilanzen und Verantwortlichkeit der Gesellschaftsorgane, Referent: Herr R. Hofer.

Zürich, den 10. Juni 1918.

Namens des Vorstandes des Schweizerischen Creditoren-Verbandes, Der Präsident: Jules Kuhn. Der Sekretär: R. Hofer.

Nonnenmacher

LAUSANNE

En conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, sur la com-munauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations (délégations) de

l'emprunt 4me hypothèque

William Nonnenmacher, à Lausanne, du 22 octobre 1910, du capital de fr. 40,000, divisé en 245 délégations au porteur (dont 60 de fr. 25 chacune, 135 de fr. 100 et 50 de fr. 500), sont convoqués en assemblée générale, à la requête du débiteur et du gérant de la grosse, pour le vendredi 28 juin 1918, à 10 heures du matin, en l'étude du notaire Alfred Allamand, Rue de la Paix 6, à Lausanne. (32337 L) 1650

ORDRE DU JOUR:

Postposition de l'emprint ci-dessus à un autre emprunt de fr. 45,000 3^{me} rang, créé le 23 novembre 1916, en remplacement de l'hypothèque de même chiffre, constituée le 3 décembre 1906.
 Eventuellement, nomination d'un ou de plusieurs représentants de la communauté et fixation de leurs compétences.

L'admission à l'assemblée aura lieu sur présentation au bureau de l'assemblée des titres ou de récépissés de banques.

Lausanne, le 5 juin 1918.

Le débiteur: W. Nonnenmacher.

Le gérant de la grosse: G. Muller, agent d'affaires patenté.

Eisenbahngesellschaft

UERIKON-BAUMA

Ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 28. Juni 1918, nachmittags 3 Uhr im Hotel St. Gotthard in Zürich

Die Aktionäre der Uerikon-Bauma-Bahn werden hiermit zu dieser Versammlung behufs Erledigung der folgenden Geschäfte eingeladen:

Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1917.
 Erneuerungswahlen der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung sowie der Revisorenbericht liegen bei Unterzeichnetem zur Einsicht offen (O. F. 3724 Z) 1655 (O. F. 3724 Z) 1655

Hinwil, den 10. Juni 1918.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: W. Nauer.

Holzhandelsges**e**llschaft in Bern A. G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 27. Juni 1918, vormittags 11 Uhr, im Notariatsbureau Gerold Seiler, Neuengasse 24, in Bern.

Traktanden: 1. Genebmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz pro 1917, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages. 2 Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 3. Wahl der Rechnungsrevisoren. 4. Berichterstattung über die Geschäftsführung.

Bern, den 11. Juni 1918.

Im Namen des Verwaltungsrates: Emil Lienhard.

Compagnie du Chemin de fer Electrique

LOECHE-LES-BAINS

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 28 juin 1918, à 2½ heures, à la salle de la Bourse, Galeries du Commerce, Lausanne.

Ordre du jour:

(32343 L) 1660

Rapport du conseil d'administration.
 Rapport des commissaires-vérificateurs.
 Votation sur les conclusions de ces rapports.
 Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Le bilan ainsi que le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie, à la Souste. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées contre dépôt des titres, à Lausanne: à la Société de Banque Suisse; à Bâle: à la Société de Banque Suisse; à la Souste: au bureau de la compagnie.

Lausanne, 12 juin 1918.

Le conseil d'administration.

Chemin de fer Régional des Brenets

Assemblée générale des actionnaires

le lundi 8 juillet 1918, à 31/2 heures après midi, à l'Hôtel Bel-Air, aux Brenets.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1917. 2. Rapport des censeurs. 3. Nomination des censeurs pour 1918, 4. Divers. (22265 C) 1652

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des censeurs. seront à la disposition de MM les actionnaires, au bureau de l'administration, gare des Brenets, à partir du 27 juin 1918.

Les Brenets. le 8 juin 1918.

Conseil d'administration R. B.

Dänemark und Schweden lagernde Waren aller Art

(sowohl Textil wie andere Artikel) werden gegen sofortige Regulierung durch Schweizerfirma

zu kaufen gesucht

Offerten unter Chiffre M 2523 Z an Publicitas A. G. Zürich.

Bank Steiner & Cie., Lausanne

Ausgabe von Kassascheinen in durch Fr. 100 teilbaren Beträgen. Die Titel lauten auf den Namen oder den Inhaber und sind mit Halbjahrescoupons versehen.

5 1/2 0/6 auf drei Jahre fest, 6 0/6 auf fünf Jahre fest.

Wir vergüten ferner für Geldeinlagen
in Scheckrechnungen: 4 0/6
in Konto-Korrent mit einmonatlicher

Kündigungsfrist: 5 %

Spezialität: An- und Verkauf von erstklassigen staatlich garantierten Prämienvaloren. Wir verkaufen diese Titel auch in Konto-Korrent zu koulanten Bedingungen gegen beliebige monatliche Teilzahlungen, aber im Minimum Pr. 5.— pro Titel. — Prospekte gratis und franko auf Verlangen. (31675 L) 1428!

Kopiermaschine älteres Modell Zeiss, sehr

gut erhalten, Fr. 140.

HAUPT, Schreibma-schinen - Rep. - Werk -stätte, Kurvenstrasse 11, Zürich 6. 1645

Firma sucht tüchtigen

Vertreter auf Massenartikel, Kra-

genhalter f. Herrenhem-den, Modell Nr. 27528. Offerten unter Chiffre S 1061 Y an Publicitas A.-G. Solothurn. 1570.

Prima Hartholz-

(Charbons de bois)

liefert beständig bei Bezügen von 1000—10,000 kg zu Tagespreisen, gegen Bar-zahlung, 1073 E. Hediger-Banmgariner. Köhlerprodukte, Grenchen

Schweizerische Lebensversicherungs und Rentenanstalt in Zürich

Den Mitgliedern der Anstalt wird zur Kenntnis gebracht, dass die

dreizehnte ordentl. Generalversammluug

zur Entgegennahme des Berichtes des Aufsichtsrates über den Stand und den Gang der Anstalt in den Jahren 1915—1917, zur Vornahme von 9 Wahlen in den Aufsichtsrat (wovon acht Erneuerungswahlen und eine Bestätigungswahl) und zur Vollmachterteilung an den Aufsichtsrat zur Revision der Fürsorgeeinrichtungen der Anstalt (Za 2255 g) 1630 einrichtungen der Anstalt

Freitag, den 28. Juni 1918, vormittags 101/2 Uhr

in der Tonhalle in Zürich (II. Stock, Eingang Rückseite, westliche Türe) statt-

Die Legitimationskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung, das Traktandenverzeichnis und der Rechenschaftsbericht für das Jahr 1917 können von den Mitgliedern auf dem Direktionsbureau in Zürich bis und mit dem 26. Juni, bzw. bei den Generalvertretern bis und mit dem 25. Juni bezogen werden. Begehren um Legitimationskarten müssen die Policennummer ent-

Zürich, den 1. Juni 1918.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt: G. Schaertlin.

Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône à SAXON

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 25 juin 1918, à midi, au siège social, à Saxon.

Ordre du jour:

Rapport du conseil sur l'exercice 1917. Votation sur les conclusions de ce rapport.

3. Nominations statutaires.

(46903 V)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs de comptes seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 17 juin.

Le président:

Le secrétaire

A. EMERY. W. CUENOD.

Société du Chemin de fer routier

CAROUGE-CROIX-DE-ROZON

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 iniu 1918, à 2 heures 15, chez le Crédit de la Suisse française (ancienne Maison Ormond et Cle), 6, Place de la Synagogue, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Nomination des vérificateurs des comptes pour 1918.
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires chez le Crédit de la Suisse française, à partir du 4 juin prochain. Les cartes d'actionnaires, donnant droit d'assister à l'assemblée, seront délivrées à la même adresse, coatre dépôt des actions, jusqu'au 13 juin 1918.

(2705 X) 15151

Banque Hypothécaire Suisse à Soleure

Sont sorties au tirage au sort, pour être remboursées le 31 juillet 1918, les obligations suivantes de notre Banque, dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

Emprunt de 1890, Série A, 4 % Nºs 194, 564, 877, 195, 569, 883, 215, 631, 951, 248, 261, 655, 659, 974, 990, 342, 736, 994. 314, 748, Emprunt de 1891, Série B, 4 % 1096, 1530, 1805, 1277, 1294, 1310, 1432, 1576, 1594, 1652, 1662, 1936, 1965, 1972, 1975. 1435, 1691, 1179, 1540, 1887, 1051, 1440, 1704, 1481, 1488, 1743, 1784, 1799, Emprunt de 1891, Série C, 4 % 2120, 2130, 2131, 2367, 2401, 2427, 2835, 2905, 2942. 2019, 2311, 2768, 2082, 2326, 2830, 2003, 2261, 2265, 2474, 2482, 2272, 2682, 2449. 2461.

Emprunt de 1892, Série D, 4 % 3014, 3094, 3103, 3129, 3145, 3245, 3281, 3377, 3531, 3535, 3833, 3843, 3879, 3889. Nos 3005, 3166, 3538, 3201, 3205, 3645, 3653, 3816 3827

Emprunt de 1904, Série J, 33/4 Emprunt de 1904, Seile J, 5/4 /0 8057, 8090, 8240, 8247, 8304, 8307, 8328, 8537, 8566, 8569, 8637, 8641, 8660, 8828, 8935, 8946. obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces cinq emprunts, sont payables Nºs, 8049, 8590,

le 31 inilist 1918:

let 1918:

à Soleure:

à Bale:

à la caisse de la Banque Hypothécaire Suisse,

à la Banque Commerciale de Bâle,

chez MM. La Roche & Cie, banquiers,

à la Banque Commerciale de Berne,

à la Banque Commerciale de Berne,

à la Banque Cédérale, S. A.,

à Friboury:

à Laussange: chez MM. Monneron & Guye, banquiers,

à Zurich:

au Crédit Suisse.

Les obligations suivantes sortics antérieurement au tirage au sort, dont l'intérêt cessé de courir des les échéances respectives, n'ont pas encore été présentées au rembourgement:

Série A N° 756. Série B N° 1295, 1626. Série D N° 3160. Série E N° 4408, 4699, 4836.

Série F Nº 5998. Série G Nº 6009. Série H Nº 7026, 7094.

Solenre, le 2 avril 1918.

Banque Hypothécaire Suisse.

Rolladenfabrik A. Griesser A.-G., Aadorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 27. Juni 1918, nachmittags 2 Uhr ins neue Schulhaus in Aadorf

TRAKTANDEN:

1661

Protokoll.
 Geschäftsbericht pro 1917/18.

Abnahmo der Jahresrechnung und Dechargeerteilung gemäss Rovisionsbericht und Anträgen.
 Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
 Wahl der Kontrollstelle pro 1918/19 und Festsetzung ihrer Entschädi-

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 17. Juni 1918 an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft aufgelegt sein.

Aadorf, den 12. Juni 1918.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: F. Sulzer. Der Delegierte: A. Griesser.

Sanatorium Beau-Site Q

En conformité à l'ordonnance fédérale du 20 février dernier sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations (délégations) de

l'emprunt 3" hypothèque

du capital de fr. 70,000. — dont fr. 53,000. — émis, divisé en 280 obligations de fr. 250. —, au porteur, en date du 23 juillet 1915, sont invités à se réunir, à la requête de la débitrice et du gérant de la grosse, assemblée générale le vendredi 28 juin prochain, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne, pour discuter les propositions ciaprès du Sanatorium Beau-Site Leysin, S. A. et se déterminer sur leur acceptation ou leur rejet, et pour nommer la représentation prévue à l'article 23 de la susdite ordonnance.

1. Modification des súretés garantissant le susdit emprunt de fr. 70,000. — et ses conditions d'échéance et d'intérêts en ce sens: a) que la nouvelle inscription hypothécaire qui prendra rang après fr. 460,000. — comme celle d'aujourd'hui, garantira dorénavant toutes les dettes chirographaires de la société, soit environ fr. 135,000. — et non pas seulement une partie de celles-ci (fr. 70,000. —) en couverture, tant de leurs créances hypothécaires que chirographaires;

b) que les obligataires actuels échangeront leurs titres contre des obligations de même chiffre du nouvel emprunt de fr. 135,000. —;

c) que le nouvel emprunt sera stipulé à cinq ans de terme avec l'intérêt à 5 % l'an; exigible dès que les résultats de l'exploitation le permettront.

2. Nomination d'un ou de trois représentants de la communauté et fixation de leurs compétences.

L'objet de l'ordre du jour n° 1 nécessite l'adhésion des ¾ du canital émis

L'objet de l'ordre du jour nº 1 nécessite l'adhésion des 3/4 du capital émis. L'admission à l'assemblée aura lieu sur présentation au bureau de

l'assemblée des titres ou des récépissés de banque. Le dernier bilan et les bulletins mensuels depuis le 31 décembre 1917 à aujourd'hui peuvent être consultés à la Banque Schmidhauser à Lausanne.

Lausanne, le 1er juin 1918.

Banque Chs. Schmidhauser et Cie, à Lausanne. Gérante de la grosse.

ALLAMAND, notaire, à LAUSANNE, Président du conseil d'administration du Sanatorium Beau-Site à Leysin, S. A.

Société des framways de

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à l'assemblée générale ordinaire de la Société des Tramways de Fribourg, qui aura lieu le jeudi 4 juillet, à 4 houres du soir, au bureau de la direction, 14, Grand, Rue, à Fribourg.

Tractanda:

 Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1917; rapport des censeurs; approbation des comptes; décharge au conseil d'administration et aux censeurs. (3461 F) 1659

Nomination de trois membres du conseil d'administration, ensuité de l'expiration du mandat de MM. Emile Bise, Rodolphe Weck et Charles

 Proposition, en application de l'article 17 des statuts, de reporter à 9 le nombre des membres du conscil d'administration et en cas d'adoption de cette proposition, nomination d'un neuvième membro faisant partie de la série des membres sortant en 1920.

4. Nomination des censeurs en remplacement de MM. Emile Emery, Berthold Baur et Bertrand Reyff.

Pour assister à cette séance, Messieurs les actionnaires doivent présenter leurs actions avant le 3 juillet, à 6 heures du soir, à la caisse de la société, on il leur sera délivré des cartes d'admission. Passé co terme, aucune earte ne

Les comptes de l'exercice 1917 et le rapport des censeurs seront à la dis-position de Messieurs les actionnaires à la caisso de la société, dès le 24 juin

Fribourg, lo 7 juin 1918.

Le secrétaire du conseil d'administration : Le président du conseil d'administration : Paul Droux. Simon Crausaz,